

美国会众议院通过决议案 制止中共强摘器官

【明慧网】(明慧记者王英综合报道) 2016 年 6 月 13 日, 美国国会众议院于美国东岸时间晚上 6 点半表决, 全体通过 343 号决议案, 要求中共立即停止针对法轮功学员和其他良心犯的“强摘器官”行径; 决议要求中共立即停止对法轮功已持续 17 年的迫害, 立即释放所有法轮功修炼者和其他良心犯; 决议还要求对中共器官移植系统进行可信、透明和独立的调查。

国会两党议员共同谴责迫害

343 号决议案为美国国会共和党与民主党议员联合提出, 由美国众议院外交关系委员会前主席、中东和北非小组现任主席、佛罗里达州共和党籍资深众议员罗斯-雷婷恩 (Ileana Ros-Lehtinen) 和弗吉尼亚州民主党众议员杰拉德·康诺利 (Gerald Connolly) 以及其他六位议员共同发起 343 号决议案。

第 343 号决议案, “就持续、可信的, 在中国发生的系统性从非自愿的良心犯身上强摘器官行径, 包括从大量法轮功学员、其他宗教和少数民族人士身上摘取器官的报告, 表达关切。”

6 月 13 日傍晚, 众议院全体会议对 343 号议案进行表决。三位国会议员发表公开演讲, 谴责中共强摘法轮功学员器官, 表示这样的罪行是不可接受的, 必须停止。

决议案发起人罗斯-雷婷恩议员在投票当天的发言中说: “2015 年度自由之家的报告显示, 法轮功学员是中国良心犯的主要组成部分。343 号决议的通过, 向中共发出明确信息, 美国反对中共严重侵犯人权的行径, 特别是反对对法轮功的迫害。”

雷婷恩说: “上星期, 《纽约时报》报道说, 中国医生正在准备进行



▲ 2016 年 6 月 13 日, 美国国会众议院会一致通过了 343 号决议案, 要求中共立即停止针对法轮功学员等良心犯的“强摘器官”行为。图为 2010 年 7 月 22 日下午, 来自世界各地的部分法轮功学员在美国首都华盛顿的国会山举行反迫害集会。

全身器官移植。我们不禁要问: 这些医生将如何进行这项器官移植试验? 如果报道所说的中国正在进行全身器官移植的消息属实, 那么法轮功学员就处在更大的危险中。”

对法轮功的迫害是最大的恐怖行径之一

新泽西州国会议员史密斯 (Chris Smith) 说: “这项决议是为那些无法说话的人发声, 是为那些遭受无法用语言形容的酷刑的人发声, 是为那些在中国监狱中失去亲人的人发声。此决议是追究 21 世纪最大罪行之一的犯罪人责任的重要一步。”

史密斯说: “中共 17 年来对法轮功的迫害, 这是最大的恐怖行径之一。迫害法轮功的证据越来越多, 包括令人发指的摘取器官罪行。”

最后, 众议院决定:

(1) 谴责在中国发生的国家批

准的强摘器官行径;

(2) 要求中共立即停止摘取所有良心犯的器官;

(3) 要求中共政权和中共立即停止对法轮功已持续十七年的迫害, 立即释放所有法轮功修炼者和其他良心犯;

(4) 鼓励美国医疗界帮助提高对发生在中国的非道德器官移植的认知;

(5) 要求中共允许针对器官移植滥用进行可信、透明和独立的调查;

(6) 要求美国国务院在年度人权报告中, 对国家批准的从非自愿的良心犯身上进行的器官移植进行更加详尽的分析; 就实行美国法律禁止向那些参与强摘器官和人体组织的中国人和其它国家的人员提供签证等移民规定每年向国会提交报告。◇

法轮功延长癌末患者存活论文 登美国临床肿瘤学会官网



明慧网发表的《绝处逢生》等书籍收录了一些罹患顽疾和绝症的典型案例。这些案例值得医学界人士整理和研究。

【明慧网】近日，一篇关于修炼法轮功延长癌末病患存活及改善或治愈其症状的论文，获得美国临床肿瘤学会（ASCO）接受，已经公开在其官网发表。这篇论文是今年（2016）ASCO年会，唯一以气功为主题发表的研究。ASCO年会是全球最大、最具影响力的癌症、肿瘤学术研究的医学年会，每年吸引逾3万名来自全球的肿瘤学专家参加。

6月3日，论文第一作者、任职于瑞士诺华制药公司（Novartis）的董宇红博士，在芝加哥参加美国临床肿瘤学会2016年年会之际，接受了美国针对癌症患者发行最大的CURE杂志专访，向癌症治疗的专业领域介绍该论文的研究内容。

该论文的写作背景是，中国癌症患者在治疗失败后，可能选择修炼法轮功——1992年以来最流行的气功，这引起了医学界的极大兴趣。论文提供一系列医学数据，得出结论：法轮功修炼可以帮助终末期癌症患者，显著延长存活时间及改善症状。

明慧网刊登了大量大陆和海外各地民众因修炼法轮功治愈癌症及其它疾病的案例，明慧网发表的《绝处逢生》等书籍的中英文版本也收录了一些典型的案例。这些案例值得医学界人士整理和研究。◇

摆脱了严重湿疹的折磨

【明慧网】我是在新加坡长大的海外华人，现在居住在澳大利亚的悉尼。在新加坡的时候听说过法轮功，但是我并不觉得这个功法与我有什么关系，我身边也没有人炼法轮功。

我得湿疹已经十多年了，自从我在学校毕业工作后就开始了。症状表现是四肢和身体上出现瘙痒的红点。我通常是涂些皮肤科医生给的膏药，然后过一阵它们就好了。近些年来，我越发对身体健康方面的东西感兴趣，我意识到涂药膏只能暂时减缓疾病，但不能根除。不断的涂药膏可能会引发副作用。

大约2014年年底，我决定不涂药膏了，想看看能否通过其它的途径，比如注意饮食之类的，来解决这个皮肤问题。结果，我的湿疹一下子爆发了，红点变得很大，成片成片的鳞状的瘙痒的皮肤，还往外渗出液体。因为又痒又痛，晚上入睡都很难。

为了治好我的皮肤病，我试遍了各种方法：中医治疗，进行食物过敏测试，采取湿疹安全饮食等，症状有

所改善。但是2015年11月份我回新加坡探亲之后，湿疹又爆发了，胳膊肘、大腿和膝盖上都是。

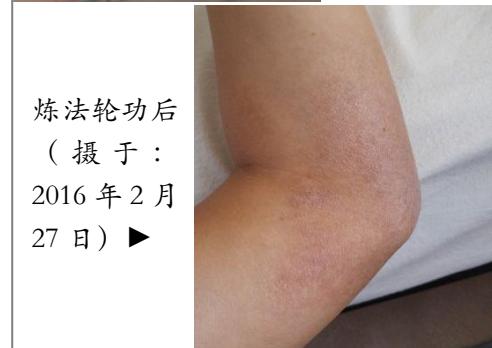
当时，我也刚刚读完一本书，其中提到法轮功有种善的力量，并且说法轮功是一门直指人心的功法。让我高兴的是，法轮功所有的材料都在互联网上免费提供，而且法轮功显然是相当有效的，因为1999年中共迫害法轮功前，这个功法在中国极其流行。

起初我只是练动作，后来开始看《法轮功》这本书，书中的名词、理论，深深地印在我的脑海里。我一边看书，一边想：“天啊，这就是我一直在寻找的。我终于找到了！”书中说的太有道理了。书里强调人去除执着心，按照真、善、忍的原则，修炼人的心。这正是人们时下非常缺乏的。

当我决定按照“真善忍”来提高自己的心性和归正自己的行为时，我感到心里亮堂起来。我心想，即使我的湿疹没有改善，知道“真善忍”本身就是无价的——我可以把这个理作为我余生的生活准则！



◀ 炼法轮功前（摄于：2015年12月12日）



炼法轮功后
(摄于：
2016年2月
27日) ▶

大概炼法轮功一、两个星期后，我的胳膊肘不再淌水了。两、三个月后，就基本康复了。

现在，我已开始阅读《转法轮》（法轮功的主要著作），以加深我对“真善忍”的理解。如果有更多的人知道法轮功，修炼法轮功，我相信这个社会会整体提升。◇（文/澳大利亚法轮功学员）

本人被迫害致残、妹妹被迫害致死 姜立德控告江泽民

【明慧网】吉林省德惠市四十六岁的法轮功学员姜立德，在中共对法轮功迫害的十多年来屡遭绑架、关押、酷刑等迫害，造成身体多处骨折，被迫害致残；妹妹姜春贤被非法判刑八年，2004年在吉林省女子监狱（原吉林省黑嘴子监狱）被迫害致死。姜立德2015年6月10日向最高检察院控告发起这场迫害的元凶江泽民。下面是姜立德在控告状中陈述的部分具体事实：

我于1998年3月有缘开始修炼法轮功，身心发生了巨大变化。修炼前体弱多病，修炼法轮功半年左右，患有的肺结核、黄疸性肝炎、胆囊炎、神经官能症等多种疾病不治而愈，改掉了以前吸烟、喝酒、赌博等不良习气。然而，1999年7月20日，江泽民出于嫉妒之心，不顾法轮功于国于民有百利而无一害的事实，利用整个国家机器开始了对上亿修心向善的炼功群众疯狂残暴的迫害。从此，厄运便降临到我和一家人的头上。

被非法关押，奶奶含冤去世，没见到最后一面

1999年9月底，我正在工作单位（原五台乡粮库综合管理办公室）上班，被当时的派出所临时工李四子叫到五台乡派出所，所长高希彪问我：还炼不炼法轮功了，说不炼写个保证就回去上班。我说：信仰自由，炼！于是被高希彪和民警孙立春劫持到德惠市拘留所非法拘留。被非法关押三个多月，期间，相依为命的奶奶患病在身，加之思念我，短短时间就去世了，我连奶奶的最后一面都没见到。

在劳教所遭电击、铁钩子刨手、毒打、奴役

2000年4月初，我依法进京上访，在北京被吉林省驻京办事处劫持回当地，非法劳教一年，送到吉林省九台市饮马河劳教所关押。

在劳教所里，饱受警察和普教犯人的摧残：电棍电击（警察李乘舟等）、拳打脚踢、棍棒加身、超负荷

劳动、强制洗脑等肉体和精神的双重迫害。尤其在2001年4月强制转化期间，被蛟河市的恶徒林跃民用皮带疯狂抽打，将耳骨打变形。

在劳教所院内的鱼池抬土时，因暴徒残忍的迫害吉林市法轮功学员白鹤，我高喊“救人”时，被普犯榆树市的高玉成挥拳打入河中，我在劳动现场被林跃民用铁钩子将手指刨坏，被他用木棒力劈华山打在肩上，肩头被打得乌青；松原市的杨立冬被他用铁钩子将后脑勺刨出血，等等，手段残忍，触目惊心。

再遭酷刑：踩头、烟熏、针头扎手指甲、不明药物

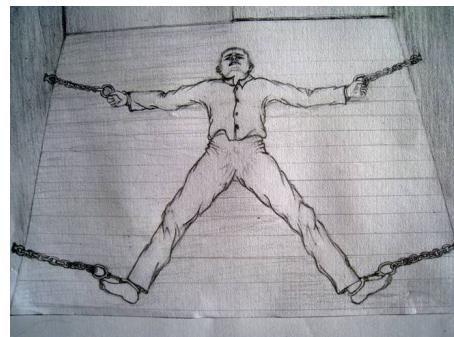
2005年3月4日，我被德惠市国保大队伙同德惠市光明派出所警察等十多人绑架，劫持到德惠市宾馆三楼（德惠市610办公室）刑讯逼供，国保大队大队长张庆春领着手下亲自迫害我，他用脚踩我的头，用烟熏我的鼻子。他们把我铐在老虎凳上要灌我八十瓶子的水，我拼命反抗，牙被撬活动，满嘴是伤，春寒料峭全身湿透。之后，他们将我送到看守所关押。

在看守所，我绝食反迫害，被206室的嫌犯（受管教警察指使）用吊针针头扎手指甲；后被送到长春公安医院继续迫害，疑被注射不明药物，在极度惊恐和神志不清时，头部撞伤，被缝了四十多针，刚刚清醒，被家人半夜抬出医院，接回家中救治。

再遭绑架折磨、瘦得皮包骨

2007年9月20日早上，我在家里被五台乡派出所的郭凤军、王力、孙立春等四人绑架到派出所，随后拉到德惠市看守所非法关押。送到看守所后，我坐在地上，被副所长李某将我耳朵踢出血。我被关押在入监号206室，我绝食抗议对我的关押和迫害，受所长、管教和狱医韩某的指使，犯人于某、吴某等人对我强行灌食。

10月25日，瘦得皮包骨的我被法制科的王某和国保大队的程恩太



酷刑演示：上大挂

用车拉到九台市饮马河劳教所非法劳教两年。我下不了车，被他们拉到九台市中心医院，拍片确诊为腰部骨折，丧失生活和劳动能力，劳教所拒收，后被家人从德惠市公安局接回家。

妹妹姜春贤被迫害致死

我的妹妹姜春贤，结婚嫁到德惠市大房身镇高台子村五社。妹妹善良孝顺，勤劳能干，无论在家族中还是在屯中，有口皆碑。她于1998年开始修炼法轮功，迫害发生后，因当地警察不断骚扰，被迫流离失所在外。

2002年10月底，妹妹被长春市绿园区公安分局绑架，遭到“上大挂”等刑讯逼供。在长春市第三看守所关押一个月后转回德惠市看守所，因绝食遭到所长丁日超、副所长刘玉湖等人的迫害。超期关押近一年，于2004年1月15日被非法判刑八年，送到吉林省女子监狱（原吉林省黑嘴子女子监狱），因体检不合格监狱拒收，但德惠市法院的相关人员草菅人命，开了强制执行令，强行将人送到监狱加重迫害。在那里被要求强制转化，遭到管教和犯人的虐待和折磨（详情待查），送去短短一个月就被活活虐杀，残害致死。

妹妹姜春贤的死，给双方父母和众多亲友带来了极大的打击和无尽的悲痛，她留下了一个十多岁的孩子暂由年迈多病的爷爷奶奶抚养。苍天垂泪，大地悲鸣，白发人送黑发人，千古奇冤！◇



【古风悠悠】 谦恭宽厚

【明慧网】曹魏时有个叫王昶的刺史要求自己的儿子要谦逊宽厚。魏青龙五年（公元237年）一月，魏明帝下诏，要求每位公卿都向朝廷举荐一位德才兼备的人。衮州刺史王昶被举荐。

王昶平日为人谨慎、谦逊，他教导他的后辈要谦恭宽厚，他常说：“成长快的生物，往往死得也快，而成长慢的生物往往衰亡得也相应比较慢。比如某些草，早晨开花常常在晚上就凋零了。而松柏虽然生长缓慢，但即使在严冬也能保持经久不凋。因此，办事情不要急于求成。如果做事时能把退缩当成前进，谦让当作获利，软弱当作刚强，那他就很少会失败。如果有人批评你，应该先反省自己的行为是不是真的有过失。如果有，证明人家说得对；若没有，也只是证明人家说得不对而已。人家说对了，自然应该虚心接受，人家说的不对，对你也没有什么坏处，你有什么值得抱怨的？”

“月盈则亏，水满则溢”“谦受益，满招损”，自古谦虚就是中国人所秉承的一种美德。为人随和豁达、谦逊待人，不但修养自身，还可以避免不必要的灾祸。淳朴敦厚、保持和气是一种珍贵的品格，能使人冷静理智地思考和面对解决问题；退一步海阔天空，相反，意气用事、恃才傲物往往却会招来祸端。◇

【坊间真相】中共谎言骗不了北京警察

珍藏《转法轮》的北京警察

【明慧网】江泽民刚开始迫害法轮功时，北京各个派出所通过抄家、恐吓等手段，抢走了法轮功学员手中的大部分法轮功书籍。

一天，我居住小区的一片警跟我炫耀说：“姐，别看你炼法轮功，法轮功的书你不一定都有。所里收上来的那些精装大本的《转法轮》都叫我们给‘偷’家去了。”

我问他：“你们干嘛‘偷’书？”片警说：“这你不懂了吧，等法轮功平反了，这些书肯定特别值钱。”

迫害之前该片警看过《转法轮》，知道法轮功是好的，派出所里的一些警察也了解法轮功，因为轰动全球的“四·二五”和平上访（注：1999年4月25日万名法轮功学员为争取炼功自由，去北京国务院信访办上访）的第二天，警察们就被派到各个炼功点上与法轮功学员密切接触过。

北京警察与地方警察有些区别，因为中共的历次运动让北京人深陷其中，中共的很多谎言是骗不了北京人的。片警说：“1989年‘六·四’时我就跑到天安门广场去过，那个惨啊！”那年他18岁。

从珍藏《转法轮》一事可以看出，从中共迫害法轮功一开始，北京有些警察就知道事实真相，并确定：江泽民迫害法轮功，一定会失败！◇（文/宇明）



北京警察知道“天安门自焚”是做假

【明慧网】2001新年，江泽民集团导演了“天安门自焚”伪案，制造了极恐怖画面，图谋在被中共长期洗脑的中国大陆民众心里引起恐惧，煽动仇恨，升级对法轮功的迫害。

“天安门自焚”假新闻出来后，片区教导员给我打电话，问我看了央视的新闻了吗，对“自焚事件”怎么看，我说：“你都那么大岁数了，什么不知道哇？还用问我，那一看就是假的，跟拍电影一样。”教导员松了口气说：“你能这么认识我就放心了，就怕你想不开去效仿（自焚）。”

没过几天我去派出所办事，几个警察正在讨论“自焚事件”，问我是什么想法，我当时只看出来两个疑点：1、在央视播出的“天安门自焚”镜头中，“自焚者”王进东的衣服面部都被烧黑了，可放在两腿中间装有汽油的雪碧瓶还是完好的，王进东的头发也好好的，没烧焦。2、医生说给“自焚”的女孩刘思影做了气管切开手术。可刘思影带着插管，却底气十足、声音清脆地接受采访，还能唱歌。

我跟那几个警察说“太假了，比拍电影还假”，我当时断言说，这个小姑娘刘思影肯定会被灭口。

过了一段时间我又去派出所，几个警察围着我说：“自焚里的那个小女孩死了，你说的真准。”其实这些警察都知道“自焚”是假的。◇（文/北京法轮功学员）

看真相

透过迷雾看真相，
人面兽心蛤蟆样。
挥刀迫害法轮功，
万民控告讨血帐。

◀ 山西太原街头的控告江泽民的展板吸引路人观看（2016年6月）